

# **DEPARTAMENTO DE Filología**

## **DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍA**

**Director: Prof. Dr. D. Manuel Pérez Jiménez**

✉ Universidad de Alcalá  
Colegio Menor San José de Caracciolos. C/ Trinidad, 3 y 5  
Alcalá de Henares (Madrid)  
☎ *Teléfono:* 918854423  
*Fax:* 918854413

### **Áreas de conocimiento:**

- Comunicación Audiovisual y Publicidad
- Filología Española
- Filología Griega
- Filología Latina
- Filología Románica
- Lengua Española
- Lingüística General
- Literatura Española
- Teoría de la Literatura y Literatura Comparada

**ÁREA DE CONOCIMIENTO: COMUNICACIÓN  
AUDIOVISUAL Y PUBLICIDAD**

**ÁREA DE CONOCIMIENTO: FILOLOGÍA ESPAÑOLA**

## **ÁREA DE CONOCIMIENTO: FILOLOGÍA GRIEGA**

### **Publicaciones y actividades de difusión de resultados**

#### **Publicaciones en revistas científicas nacionales**

- M. Dolores Jiménez López  
*Título:* Continuum de causatividad griego antiguo: los verbos de influencia  
*Nombre Revista:* Cuadernos de filología clásica: estudios griegos e indoeuropeos  
*Nº Revista:* 21  
*Página Inicio:* 75  
*Página Fin:* 91  
*ISSN/Revista:* 1131-9070  
*Fecha Publicación:* 2011

#### **Ponencias y Comunicaciones a congresos**

- M. Dolores Jiménez López  
*Título:* Construcciones con verbo de apoyo, verbo simple y nombre predicativo: un ejemplo en griego antiguo  
*Evento:* XL Simposio Internacional y III Congreso de la Sociedad Española de Lingüística  
*Fecha Desde:* 07/02/2011  
*Fecha Hasta:* 10/02/2011  
*Tipo Participación:* Comunicación
- M. Dolores Jiménez López  
*Título:* Aproximación a las construcciones con verbo de apoyo en griego antiguo  
*Evento:* International Conference on Linguistics and Classical Languages  
*Fecha Desde:* 17/02/2011  
*Fecha Hasta:* 19/02/2011  
*Ciudad:* Roma  
*Tipo Participación:* Comunicación

**ÁREA DE CONOCIMIENTO: FILOLOGÍA LATINA**

## **ÁREA DE CONOCIMIENTO: FILOLOGÍA ROMÁNICA**

### **Actividades de investigación**

#### **Proyectos de investigación**

- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN  
*Toponimia de Castilla-La Mancha: Provincia de Cuenca*  
*Director:* Emilio Nieto Ballester  
*Entidad Financiadora:* Ministerio de Educacion  
*Presupuesto:* 14.000 Euros.  
*Fecha Inicio:* 01/01/2011  
*Fecha Fin:* 31/12/2013

### **Publicaciones y actividades de difusión de resultados**

#### **Publicaciones en revistas científicas nacionales**

- Carlos Alvar Ezquerra  
*Título:* Alfonso X el Sabio, General Estoria  
*Nombre Revista:* Revista de Filología Española  
*Nº Revista:* 91  
*Página Inicio:* 193  
*Página Fin:* 198  
*Fecha Publicación:* 2011
- Carlos Alvar Ezquerra; Constance Cecile Carta; Sarah Finci  
*Título:* "El retrato de Esopo en los Isopetes incunables: Imagen y texto"  
*Nombre Revista:* Revista de Filología Española  
*Nº Revista:* 91  
*Página Inicio:* 233  
*Página Fin:* 260  
*Fecha Publicación:* 2011
- Elisa Borsari  
*Título:* «La traducción anónima de La vida de micer Francisco Petrarca, de Leonardo Bruni, Ms. 10171 de la Biblioteca Nacional de España»  
*Nombre Revista:* Revista de Literatura Medieval  
*Nº Revista:* 23  
*Página Inicio:* 13  
*Página Fin:* 26  
*ISSN/Revista:* 1130-3611  
*Fecha Publicación:* 2011
- Jairo Javier García Sánchez  
*Título:* Sangre azul: calco semántico y etimológico. Desarrollo de una idea de Eugenio Coseriu  
*Nombre Revista:* Revista Española de Lingüística  
*Nº Revista:* 41  
*Volumen:* 1  
*Página Inicio:* 45

*Página Fin:* 58  
*ISSN/Revista:* 0210-1874  
*Fecha Publicación:* 2011

- Rocío Vilches Fernández  
*Título:* Reseña: Caballeros y libros de caballerías  
*Nombre Revista:* Revista de Literatura Medieval  
*Nº Revista:* XXIII  
*Página Inicio:* 338  
*Página Fin:* 347  
*ISSN/Revista:* 1130-3611  
*Fecha Publicación:* 2011

## **Libros y Monografías Científicas**

- Carlos Alvar Ezquerra  
*Título:* Chrétien de Troyes, Erec y Enide  
*ISBN:* 978-84-206-5094-4  
*Nº Páginas:* 192  
*Editorial:* Alianza Editorial, S.A.  
*Fecha Publicación:* 01/03/2011
- Carlos Alvar Ezquerra; Antoni Rosell Mayo; Victoria Cirlet  
*Título:* Chrétien de Troyes, Erec y Enide (introducción, traducción y notas de C. Alvar)  
*ISBN:* 978-84-206-5094-4  
*Nº Páginas:* 192  
*Editorial:* Alianza Editorial, S.A.  
*Fecha Publicación:* 03/2011
- Elisa Borsari  
*Título:* Catálogo de traducciones anónimas al castellano de los siglos XIV al XVI, en bibliotecas de España, Italia y Portugal  
*ISBN:* 978-84-694-9013-6  
*Nº Páginas:* 1379  
*Editorial:* Biblioteca Nacional  
*Fecha Publicación:* 2011

## **Otros**

- Aurelio Vargas Díaz-Toledo  
*Título:* Guía de Lectura del Palmerín de Inglaterra (Libro I)  
*ISBN:* 978-84-96408-85-2  
*Nº Páginas:* 111  
*Editorial:* Centro de Estudios Cervantinos  
*Fecha Publicación:* 15/03/2011
- Carlos Alvar Ezquerra  
*Título:* Gran Enciclopedia Cervantina (Vol. VIII: luz- muzaraque)  
*ISBN:* 978-8497404785  
*Nº Páginas:* 1104  
*Editorial:* Castalia, Editorial  
*Fecha Publicación:* 2011

## Colaboraciones en obras colectivas

- *Autor:* Carlos Alvar Ezquerra  
*Título Colaboración:* "Ami et Amile: la diffusion d'un thème médiéval en Espagne"  
*Título Obra:* in S. Bazin-Tacchella, D. de Carné et M. Ott (eds.), *Le souffle épique. L'Esprit de la chanson de geste.*  
*Página Inicio:* 317  
*Página Fin:* 325
- *Autor:* Carlos Alvar Ezquerra  
*Título Colaboración:* "Dante Alighieri, *Commedia*"  
*Título Obra:* Biblioteca Nacional de España: 300 años haciendo historia  
*Página Inicio:* 94  
*Página Fin:* 95  
*ISBN:* 978-84-15272-13-7  
*Editorial:* Sociedad Estatal de Acción Cultural
- *Autor:* Carlos Alvar Ezquerra  
*Título Colaboración:* "Itinerario de Don Juan Manuel"  
*Título Obra:* Atlas de caminería hispánica. Vol. I. Caminería peninsular y del Mediterráneo  
*Página Inicio:* 206  
*Página Fin:* 211  
*ISBN:* 978-84-615-3319-0  
*Editorial:* Fundación de la Asociación Española de la Carretera
- *Autor:* Carlos Alvar Ezquerra  
*Título Colaboración:* "Charlemagne dans la littérature médiévale castillane"  
*Título Obra:* L'Histoire de Charlemagne dans la littérature espagnole. Entre francophobie défensive et admiration francophile  
*Página Inicio:* 77  
*Página Fin:* 115  
*Editorial:* H. Champion
- *Autor:* Carlos Alvar Ezquerra  
*Título Colaboración:* "Tradición textual e iconografía: A propósito de los *Ysopetes* incunables"  
*Título Obra:* Campos abiertos. Ensayos en homenaje a Jenaro Talens.  
*Página Inicio:* 11  
*Página Fin:* 27  
*ISBN:* 978-84-9953-997-3  
*Editorial:* Linkgua Digital
- *Autor:* Elisa Borsari  
*Título Colaboración:* «*Auctor y auctoritas*: apuntes sobre la traducción de los clásicos durante la Edad Media»  
*Título Obra:* Actas del XIII Congreso de la Asociación Hispánica de Literatura Medieval  
*Página Inicio:* 459  
*Página Fin:* 471  
*ISBN:* 978-84-693-8468-8  
*Editorial:* Universidad de Valladolid
- *Autor:* Jairo Javier García Sánchez  
*Título Colaboración:* Solución románica al origen de *pararse* 'ponerse en pie'  
*Título Obra:* Documentos para el XVI Congreso Internacional de la ALFAL  
*Página Inicio:* 1  
*Página Fin:* 10  
*ISBN:* 978-84-8138-923-4  
*Editorial:* Alfal, Universidad de Alcalá

- *Autor:* Jairo Javier García Sánchez  
*Título Colaboración:* Los aspectos semánticos de la toponimia  
*Título Obra:* Actes de la IV Jornada d'Onomàstica. Vila-real 2010  
*Página Inicio:* 177  
*Página Fin:* 188  
*ISBN:* 978-84-482-5507-7  
*Editorial:* Acadèmia Valenciana de la Llengua
- *Autor:* Rocío Vilches Fernández  
*Título Colaboración:* *Artes dictandi* y cartas de amor: epístolas amorosas en *Claridoro de España*  
*Título Obra:* Actas del XIII Congreso Internacional de la Asociación Hispánica de Literatura Medieval

### **Ponencias y Comunicaciones a congresos**

- Aurelio Vargas Díaz-Toledo  
*Título:* Os Livros de Cavalarias Portugueses: Estado da Questao  
*Evento:* Congresso Internacional sobre Matéria Cavaleiresca  
*Fecha Desde:* 09/05/2011  
*Fecha Hasta:* 10/05/2011  
*Ciudad:* Sao Paulo  
*País:* Brasil  
*Tipo Participación:* Comité organizador
- Carlos Alvar Ezquerro  
*Título:* Del rey Arturo a Don Quijote  
*Evento:* Alta Especialización en Filología Hispánica.  
*Fecha Desde:* 08/02/2011  
*Fecha Hasta:* 12/02/2011  
*Tipo Participación:* Ponencia Invitada
- Elisa Borsari  
*Título:* Organización II Encuentro de Hispanistas del Mundo Árabe  
*Evento:* II Encuentro de Hispanistas del Mundo Árabe y el África Subsahariana  
*Fecha Desde:* 21/06/2011  
*Fecha Hasta:* 25/06/2011  
*Tipo Participación:* Comité organizador
- Elisa Borsari  
*Título:* Los libros de caballería en la corte Gonzaga, los marqueses de Mantua: la biblioteca de Isabela de Este y Federico II  
*Evento:* Congresso Internacional sobre Matéria Cavaleiresca  
*Fecha Desde:* 09/05/2011  
*Fecha Hasta:* 10/05/2011  
*Ciudad:* Sao Paulo  
*País:* Brasil  
*Tipo Participación:* Comunicación
- Elisa Borsari  
*Título:* Modelos e imágenes de la lectura femenina. Santa Ana y las damas  
*Evento:* XIV Congreso Internacional de la Asociación Hispánica de Literatura Medieval  
*Fecha Desde:* 06/09/2011  
*Fecha Hasta:* 10/09/2011  
*Tipo Participación:* Comunicación

- Jairo Javier García Sánchez  
*Título:* La variedad de fuentes de latín vulgar y una en particular: el Testamentum Porcelli  
*Evento:* Colóquio Internacional de Romanística  
*Fecha Desde:* 28/01/2011  
*Fecha Hasta:* 28/01/2011  
*Ciudad:* Coimbra  
*País:* Portugal  
*Tipo Participación:* Ponencia Invitada
  
- Jairo Javier García Sánchez  
*Título:* Un impulso a la toponimia española centropeninsular: el proyecto de investigación Toponimia de Castilla-La Mancha: provincia de Cuenca  
*Evento:* XXIV Congrés Internacional d'ICOS sobre Ciències Onomàstiques  
*Fecha Desde:* 05/09/2011  
*Fecha Hasta:* 09/09/2011  
*Tipo Participación:* Comunicación
  
- Jairo Javier García Sánchez  
*Título:* Solución románica al origen de pararse 'ponerse en pie'  
*Evento:* XVI Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina  
*Fecha Desde:* 06/06/2011  
*Fecha Hasta:* 09/06/2011  
*Año Publicación:* 2011  
*ISBN/ISSN:* 978-84-8138-923-4  
*Tipo Participación:* Comunicación
  
- Jairo Javier García Sánchez  
*Título:* "Palabras y lugares". La distinción coseriana entre "significado" y "designación" reflejada en la toponimia  
*Evento:* III Congreso Internacional Eugenio Coseriu, lingüista entre dos siglos  
*Fecha Desde:* 05/10/2011  
*Fecha Hasta:* 07/10/2011  
*Tipo Participación:* Comunicación
  
- Rocío Vilches Fernández  
*Título:* Composiciones poéticas en Claridoro de España  
*Evento:* XIV Congreso Internacional de la Asociación Hispánica de Literatura Medieval  
*Fecha Desde:* 06/09/2011  
*Fecha Hasta:* 10/09/2011  
*Tipo Participación:* Comunicación
  
- Rocío Vilches Fernández  
*Título:* Descripción codicológica de Claridoro de España y elementos para su datación  
*Evento:* Congresso Internacional sobre Matéria Cavaleiresca  
*Fecha Desde:* 09/05/2011  
*Fecha Hasta:* 10/05/2011  
*Ciudad:* São Paulo  
*País:* Brasil  
*Tipo Participación:* Comunicación

## **Actividades de investigación**

### **Tesis Doctorales**

- La ideología política en la Crónica de Alfonso XI  
*Autor:* Fernanda Nussbaum  
*Director:* Carlos Alvar Ezquerra  
*Fecha de Lectura:* 23/02/2011  
*Universidad:* Universidad de Ginebra  
*Calificación:* Sobresaliente cum Laude
  
- Las Heroidas en la literatura medieval española  
*Autor:* María Michaelis Brea  
*Director:* Carlos Alvar Ezquerra  
*Fecha de Lectura:* 09/02/2011  
*Universidad:* Universidad de Ginebra  
*Calificación:* Sobresaliente cum Laude

## **ÁREA DE CONOCIMIENTO: LENGUA ESPAÑOLA**

### **Actividades de investigación**

#### **Proyectos de investigación**

- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN  
Patrones sociolingüísticos y procesos de integración sociolingüística en Madrid  
*Director:* Florentino Paredes García  
*Entidad Financiadora:* Ministerio de Ciencia e Innovación (MICINN)  
*Presupuesto:* 14.520 Euros.  
*Fecha Inicio:* 2011  
*Fecha Fin:* 2014
- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN  
Adquisición y aprendizaje del componente fonico del español como segunda lengua / lengua extranjera  
*Director:* María Ángeles Álvarez Martínez  
*Fecha Inicio:* 01/01/2011  
*Fecha Fin:* 31/12/2013
- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN  
Estrategias para aplicar las TIC al proceso de adquisición de la competencia paremiológica en el marco de la enseñanza/aprendizaje de lenguas  
*Director:* M<sup>a</sup> I. Teresa Zurdo Ruiz-Ayúcar; M<sup>a</sup> Teresa Barbadillo de la Fuente  
*Fecha Inicio:* 01/01/2011  
*Fecha Fin:* 31/12/2014

#### **Otras acciones de investigación**

- *Tipo:* ACCIONES COMPLEMENTARIAS  
XVI Congreso Internacional Asociación Lingüística y Filología de la América Latina  
*Director:* Isabel Molina Martos  
*Entidad Financiadora:* Ministerio de Educación y Ciencia  
*Presupuesto:* 26.700 Euros.  
*Fecha Inicio:* 15/05/2011  
*Fecha Fin:* 15/06/2012

### **Publicaciones y actividades de difusión de resultados**

#### **Publicaciones en revistas científicas internacionales**

- Manuel Leonetti Jungl  
*Título:* Indefinidos, nombres escuetos y clíticos en las dislocaciones en español  
*Nombre Revista:* Cuadernos de la ALFAL  
*Nº Revista:* 3  
*Página Inicio:* 100  
*Página Fin:* 123  
*Fecha Publicación:* 2011

## Publicaciones en revistas científicas nacionales

- Ana Blanco Canales  
*Título:* Convertir la evaluación en una oportunidad para aprender. Una propuesta para la asignatura de Lengua Española  
*Nombre Revista:* Contextos Educativos  
*Volumen:* 14  
*ISSN/Revista:* 1575-023X  
*Fecha Publicación:* 2011
- Ana Blanco Canales  
*Título:* La expresión de la probabilidad y la expresión de la orden en español: dos fenómenos de variación sintáctica  
*Nombre Revista:* Estudios de Linguística  
*Volumen:* 24  
*ISSN/Revista:* 0212-7636  
*Fecha Publicación:* 2011
- M. Josefa Gómez de Enterría Sánchez  
*Título:* La traducción de las obras de Antoine Noël Pluche en España durante el siglo XVIII  
*Nombre Revista:* Cuadernos de Filología Francesa  
*Nº Revista:* 2011 9-10  
*Volumen:* 22  
*Página Inicio:* 123  
*Página Fin:* 139  
*ISSN/Revista:* 1135 8637  
*Fecha Publicación:* 09/10/2011
- Manuel Martí Sánchez  
*Título:* Los conectores discursivos (entre los otros marcadores discursivos y los otros conectores)  
*Nombre Revista:* LINRED  
*Volumen:* IX  
*Página Inicio:* 1  
*Página Fin:* 37  
*ISSN/Revista:* 1697-0708  
*Fecha Publicación:* 2011
- Manuel Martí Sánchez; Ana María Cestero Mancera  
*Título:* Anexo monográfico. I Jornadas de Lengua y Comunicación. Marcadores Discursivos  
*Nombre Revista:* LINRED  
*Volumen:* IX  
*ISSN/Revista:* 1697-0708  
*Fecha Publicación:* 2011

## Publicaciones electrónicas

- *Título de la publicación:* Biblioteca Digital de Textos del Español Antiguo. Obra en prosa de Alfonso X el Sabio  
*Investigadores:* Pedro Sánchez-Prieto Borja  
*Des. Tipo public. elec.:* Otros  
*Des. Tipo formato:* Html  
*Fecha publicación:* 09/09/2011  
*Url:* <http://www.hispanicseminary.org/t&c/ac>

- *Título de la publicación:* Criterios de edición de documentos hispánicos (Orígenes - siglo XIX)  
*Investigadores:* Pedro Sánchez-Prieto Borja  
*Des. Tipo public. elec.:* Otros  
*Des. Tipo formato:* Pdf  
*Fecha publicación:* 01/01/2011  
*Url:* <http://www.charta.es>

## Libros y Monografías Científicas

- Manuel Leonetti Jungl; Escandell Vidal, M<sup>a</sup> Victoria; Aoife Ahern  
*Título:* Procedural Meaning  
*Editorial:* Emerald (Crispi Series)  
*País:* Reino Unido  
*Fecha Publicación:* 2011
- Manuel Leonetti Jungl; Escandell Vidal, M<sup>a</sup> Victoria; Cristina Sánchez López  
*Título:* 60 problemas de gramática  
*Editorial:* Akal  
*Fecha Publicación:* 2011
- Manuel Martí Sánchez  
*Título:* Iniciación al análisis sintáctico  
*Nº Páginas:* 29  
*Editorial:* Liceus  
*Fecha Publicación:* 2011
- Pedro Sánchez-Prieto Borja  
*Título:* La edición de textos españoles medievales y clásicos. Criterios de presentación gráfica  
*ISBN:* 978-84-938395-8-1  
*Nº Páginas:* 79  
*Editorial:* Cilengua (Instituto del Libro y de la Lectura)  
*Fecha Publicación:* 09/09/2011

## Otros

- Ana María Cestero Mancera; Florentino Paredes García; Isabel Molina Martos  
*Título:* Documentos para el XVI Congreso Internacional de la ALFAL  
*ISBN:* 978-84-8138923-4  
*Fecha Publicación:* 2011
- Florentino Paredes García  
*Título:* Libro de resúmenes. XVI Congreso Internacional de la ALFAL, del 6 al 9 de junio de 2011, Alcalá de Henares, España  
*ISBN:* 978-84-8138-922-7  
*Editorial:* Universidad de Alcalá (UAH)  
*Fecha Publicación:* 2011
- Florentino Paredes García  
*Título:* Proyecto conecta 2. Lengua castellana y literatura. 4º de ESO  
*ISBN:* 978-84-675-4844-0  
*Nº Páginas:* 320  
*Editorial:* SM  
*Fecha Publicación:* 2011

- Florentino Paredes García  
*Título:* Documentos para el XVI Congreso Internacional de la ALFAL. Alcalá de Henares, 6-9 de junio de 2011  
*ISBN:* 978-84-8138-923-4  
*Editorial:* Universidad de Alcalá (UAH)  
*Fecha Publicación:* 2011

### Colaboraciones en obras colectivas

- *Autor:* Manuel Leonetti Jungl; Escandell Vidal, M<sup>a</sup> Victoria  
*Título Colaboración:* \*Bastantes problemas no tenemos  
*Título Obra:* 60 problemas de gramática  
*Página Inicio:* 253  
*Página Fin:* 260  
*Editorial:* Ediciones Akal, S.A.
- *Autor:* Manuel Leonetti Jungl; Escandell Vidal, M<sup>a</sup> Victoria  
*Título Colaboración:* On the Rigidity of Procedural Meaning  
*Título Obra:* Procedural Meaning  
*Página Inicio:* 81  
*Página Fin:* 102  
*Editorial:* Emerald  
*País:* Reino Unido
- *Autor:* Manuel Leonetti Jungl; Escandell Vidal, M<sup>a</sup> Victoria  
*Título Colaboración:* El estudio de la lengua  
*Título Obra:* Complementos de formación disciplinar  
*Página Inicio:* 61  
*Página Fin:* 79  
*Editorial:* Graó
- *Autor:* Manuel Leonetti Jungl; Escandell Vidal, M<sup>a</sup> Victoria; Aoife Ahern  
*Título Colaboración:* Introduction: Procedural Meaning  
*Título Obra:* Procedural Meaning  
*Editorial:* Emerald  
*País:* Reino Unido
- *Autor:* Manuel Martí Sánchez  
*Título Colaboración:* Entre la gramática y la pragmática (sobre la pragmagramática)  
*Título Obra:* Sintaxis y Análisis del Discurso Hablado en Español. Homenaje a Antonio Narbona  
*Página Inicio:* 827  
*Página Fin:* 841  
*Editorial:* Servicio de Publicaciones de la Universidad de Sevilla
- *Autor:* Pedro Sánchez-Prieto Borja  
*Título Colaboración:* El castellano de Toledo y la historia del español  
*Título Obra:* Así se van las lengua variando. Nuevas tendencias en la investigación del cambio lingüístico en español  
*Página Inicio:* 389  
*Página Fin:* 409  
*Editorial:* Peter Lang  
*País:* Suiza
- *Autor:* Pedro Sánchez-Prieto Borja  
*Título Colaboración:* Ensayo de geografía lingüística histórica: términos para 'parcela de terreno agrícola' en las fuentes documentales de la Edad Media  
*Título Obra:* Maestra en mucho. Estudios filológicos en Homenaje a Carmen Isasi Martínez

*Página Inicio:* 271

*Página Fin:* 302

*Editorial:* Voces del Sur

*País:* Argentina

- *Autor:* Pedro Sánchez-Prieto Borja  
*Título Colaboración:* Importancia de los documentos de la catedral de Toledo para la historia del léxico español  
*Título Obra:* Ars longa. Diez Años de AJIHLE  
*Página Inicio:* 431  
*Página Fin:* 446  
*Editorial:* Voces del Sur  
*País:* Argentina

## **Ponencias y Comunicaciones a congresos**

- Ana Blanco Canales; Pedro Gil Jiménez; M<sup>a</sup> Dolores González Rivera; Adrián Pérez Redondo; Isabel Rodríguez Costa; José Bienvenido Sáez Landete; David Valadés Cerrato  
*Título:* Competencias genéricas básicas en la enseñanza universitaria. Propuesta para su desarrollo en la UAH  
*Evento:* V Encuentro sobre Innovación en Docencia Universitaria  
*Fecha Desde:* 15/03/2011  
*Fecha Hasta:* 16/03/2011  
*Tipo Participación:* Póster
- Florentino Paredes García  
*Título:* La variación <otro/otri/otre/otrie> en el español medieval: avance de resultados  
*Evento:* II Congreso Internacional: Tradición e innovación: nuevas perspectivas para la edición y el estudio de documentos antiguos  
*Fecha Desde:* 07/09/2011  
*Fecha Hasta:* 09/09/2011  
*Ciudad:* Neuchâtel  
*País:* Suiza  
*Tipo Participación:* Mesa redonda
- Florentino Paredes García  
*Título:* XVI Congreso Internacional de la ALFAL  
*Fecha Desde:* 06/06/2011  
*Fecha Hasta:* 09/06/2011  
*Año Publicación:* 2012  
*ISBN/ISSN:* 978-84-8138-771-7  
*Tipo Participación:* Organizador
- Florentino Paredes García  
*Título:* La variación de la /d/ intervocálica en comunidades de habla conservadoras en España: los casos de Madrid y Valencia  
*Evento:* XVI Congreso Internacional de la ALFAL  
*Fecha Desde:* 06/06/2011  
*Fecha Hasta:* 09/06/2011  
*ISBN/ISSN:* 978-84-8138-771-7  
*Tipo Participación:* Comunicación
- Florentino Paredes García  
*Título:* Variación en el uso del diminutivo en el habla de Madrid: avance de un estudio sociolingüístico  
*Fecha Desde:* 06/06/2011  
*Fecha Hasta:* 09/06/2011

*Año Publicación:* 2012  
*ISBN/ISSN:* 978-84-8138-923-4  
*Tipo Participación:* Comunicación

- Florentino Paredes García  
*Título:* Corpus orales en ámbitos bilingües  
*Evento:* Jornada "Corpus orales en ámbitos bilingües"  
*Fecha Desde:* 03/11/2011  
*Fecha Hasta:* 03/11/2011  
*Tipo Participación:* Comité científico
- Florentino Paredes García  
*Título:* El español de América a través de los atlas  
*Evento:* El español en América  
*Fecha Desde:* 22/09/2011  
*Fecha Hasta:* 23/09/2011  
*Tipo Participación:* Mesa redonda
- Florentino Paredes García  
*Título:* La variación lingüística en documentos antiguos  
*Evento:* II Congreso Internacional. Tradición e innovación: nuevas perspectivas para la edición y el estudio de documentos antiguos  
*Fecha Desde:* 07/09/2011  
*Fecha Hasta:* 09/09/2011  
*Ciudad:* Neuchâtel  
*País:* Suiza  
*Tipo Participación:* Mesa redonda
- Florentino Paredes García  
*Título:* Los atlas del español en América  
*Evento:* Coloquio "El español en América";  
*Fecha Desde:* 22/09/2011  
*Fecha Hasta:* 23/09/2011  
*Tipo Participación:* Conferencia Plenaria/Magistral
- M. Josefa Gómez de Enterría Sánchez  
*Título:* El nuevo vocabulario de la ciencia en el siglo XVIII  
*Evento:* : IV Jornadas de la Red Temática Lengua y Ciencia: La lengua de la ciencia: estado actual y perspectivas de investigación  
*Fecha Desde:* 26/10/2011  
*Fecha Hasta:* 28/10/2011  
*Tipo Participación:* Ponencia
- M. Josefa Gómez de Enterría Sánchez  
*Título:* : La renovación neológica de la terminología en áreas temáticas de carácter sociológico: Economía actual y Migraciones  
*Evento:* 7<sup>a</sup> Journée scientifique REALITER ¿Multilinguisme et pratiques terminologiques¿  
*Fecha Desde:* 01/06/2011  
*Fecha Hasta:* 02/06/2011  
*Ciudad:* Québec  
*País:* Canadá  
*Tipo Participación:* Comunicación
- M. Josefa Gómez de Enterría Sánchez  
*Título:* Evolución del vocabulario de la ciencia en el español del siglo XVIII  
*Evento:* Seminario de lexicografía  
*Fecha Desde:* 14/03/2011

*Fecha Hasta:* 14/03/2011

*Tipo Participación:* Ponencia

- Manuel Leonetti Jungl  
*Título:* Topicality and the distribution of Spanish bare plurals  
*Evento:* Workshop internacional 'Sentence-Initial Bare Nouns in Romance';  
*Fecha Desde:* 26/05/2011  
*Fecha Hasta:* 26/05/2011  
*Ciudad:* Tübingen  
*País:* Alemania  
*Tipo Participación:* Comunicación
- Manuel Leonetti Jungl  
*Título:* Indefinidos, nombres escuetos y clíticos en las dislocaciones en español  
*Evento:* XVI Congreso internacional de la ALFAL  
*Fecha Desde:* 07/06/2011  
*Fecha Hasta:* 07/06/2011  
*Tipo Participación:* Comunicación
- Manuel Leonetti Jungl  
*Título:* El archivo gramatical de Salvador Fernández Ramírez  
*Evento:* XVI Congreso Internacional de la ALFAL  
*Fecha Desde:* 09/06/2011  
*Fecha Hasta:* 09/06/2011  
*Año Publicación:* 2011  
*Tipo Participación:* Comunicación
- Manuel Leonetti Jungl; ESCANDELL VIDAL, M<sup>a</sup> VICTORIA  
*Título:* Anteposición e ironía en español  
*Evento:* 18º Hispanistentag, Sección XIII Escorados a la izquierda: dislocaciones y fontalizaciones del español antiguo al moderno  
*Fecha Desde:* 24/03/2011  
*Fecha Hasta:* 24/03/2011  
*Ciudad:* Passau  
*País:* Alemania  
*Tipo Participación:* Ponencia Invitada
- Manuel Martí Sánchez  
*Título:* Las conjunciones frente y junto a los conectores discursivos  
*Evento:* II Coloquio Internacional sobre los Marcadores Discursivos: un análisis contrastivo  
*Fecha Desde:* 2011  
*Ciudad:* Buenos Aires  
*País:* Argentina  
*Tipo Participación:* Comunicación
- Manuel Martí Sánchez  
*Título:* Proceso de constitución de las unidades fraseológicas  
*Evento:* II Jornadas de Lengua y Comunicación sobre Fraseología y Paremiología  
*Fecha Desde:* 2011  
*Fecha Hasta:* 2011  
*Tipo Participación:* Comunicación
- Manuel Martí Sánchez; M. Inmaculada Penadés Martínez  
*Título:* II Jornadas de 'Lengua y Comunicación: Fraseología y Paremiología'.  
*Evento:* Con motivo del 60º aniversario de Introducción a la Lexicografía de D. Julio Casares  
*Fecha Desde:* 09/11/2011

*Fecha Hasta:* 10/11/2011

*Tipo Participación:* Organizador

- Manuel Martí Sánchez; Martina Podova  
*Título:* La atención a la forma en la enseñanza de la gramática española en Secundaria a través del análisis sintáctico  
*Evento:* XVI Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina  
*Fecha Desde:* 2011  
*Fecha Hasta:* 2011  
*Tipo Participación:* Comunicación
- Pedro Sánchez-Prieto Borja  
*Título:* Corpus de Documentos Españoles Anteriores a 1700  
*Evento:* XVI Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina (ALFAL)  
*Fecha Desde:* 06/06/2011  
*Fecha Hasta:* 09/06/2011  
*Tipo Participación:* Comunicación
- Pedro Sánchez-Prieto Borja  
*Título:* Edición completa de la General estoria de Alfonso X el Sabio  
*Evento:* XVI Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina (ALFAL)  
*Fecha Desde:* 06/06/2011  
*Fecha Hasta:* 09/06/2011  
*Tipo Participación:* Comunicación
- Pedro Sánchez-Prieto Borja  
*Título:* La edición como crítica integral del texto: el caso de la General estoria  
*Evento:* Textos, palabras e voces. Corpora e ferramentas para a investigación lingüística  
*Fecha Desde:* 26/09/2011  
*Fecha Hasta:* 11/11/2011  
*Tipo Participación:* Conferencia Plenaria/Magistral
- Pedro Sánchez-Prieto Borja  
*Título:* El castellano de Toledo, ¿modelo de la lengua española?  
*Evento:* II Coloquio Internacional Lenguas y Culturas Coloniales, 5-9 de septiembre de 2011  
*Fecha Desde:* 07/09/2011  
*Fecha Hasta:* 09/09/2011  
*Ciudad:* México DF  
*País:* México  
*Tipo Participación:* Conferencia Plenaria/Magistral
- Pedro Sánchez-Prieto Borja  
*Título:* Los documentos de los Archivos de Toledo y la Historia de la lengua española  
*Evento:* II Congreso Internacional Tradición e innovación: Nuevas perspectiva para la edición y el estudio de documentos antiguos  
*Fecha Desde:* 07/09/2011  
*Fecha Hasta:* 09/09/2011  
*Ciudad:* Neuchâtel  
*País:* Suiza  
*Tipo Participación:* Conferencia Plenaria/Magistral
- Pedro Sánchez-Prieto Borja  
*Título:* Para una renovación metodológica de la historia de la lengua: desarrollo y explotación del Corpus de Documentos anteriores a 1700 (CODEA)  
*Evento:* Simposi Internacional de Corpus Diacronics en Llengües Iberorromaniques

*Fecha Desde:* 10/02/2011  
*Fecha Hasta:* 12/02/2011  
*Tipo Participación:* Ponencia

## **Actividades de investigación**

### **Tesis Doctorales**

- El proceso de aprendizaje de ELE por parte de los alumnos tailandeses: condicionantes lingüísticos y culturales  
*Director:* Manuel Martí Sánchez  
*Fecha de Lectura:* 2011  
*Universidad:* Universidad de Alcalá (UAH)  
*Calificación:* Sobresaliente cum laude

### **Actividades de Difusion Científica**

- *Investigador:* Florentino Paredes García  
Lengua e integración social de los inmigrantes  
*Fecha Inicio:* 15/11/2011  
*Lugar:* Alcalá de Henares  
*Tipo:* Charla divulgativa

## **ÁREA DE CONOCIMIENTO: LINGÜÍSTICA GENERAL**

### **Actividades de investigación**

#### **Proyectos de investigación**

- *Tipo:* PROYECTOS INVESTIGACIÓN  
Patrones sociolingüísticos y procesos de integración sociolingüística en Madrid  
*Director:* Florentino Paredes García  
*Entidad Financiadora:* Ministerio de Ciencia e Innovación (MICINN)  
*Presupuesto:* 14.520 Euros.  
*Fecha Inicio:* 2011  
*Fecha Fin:* 2014

#### **Contratos de investigación**

- *Tipo:* CONTRATOS DE INVESTIGACIÓN (ART. 83)  
Construcción del Corpus del Español del siglo XXI (CORPES XXI)  
*Director:* Ana María Cestero Mancera; Francisco Moreno Fernández  
*Entidad Financiadora:* Real Academia Española  
*Fecha Inicio:* 01/07/2011  
*Fecha Fin:* 30/06/2012
- *Tipo:* CONTRATOS DE INVESTIGACIÓN (ART. 83)  
Proyecto para el estudio sociolingüístico del español de España y América (PRESEEA)  
*Director:* Ana María Cestero Mancera; Francisco Moreno Fernández  
*Fecha Inicio:* 01/06/2011  
*Fecha Fin:* 31/12/2011
- *Tipo:* CONTRATOS DE INVESTIGACIÓN (ART. 83)  
Corpus del Español del siglo XXI (CORPES XXI)  
*Director:* Ana María Cestero Mancera; Francisco Moreno Fernández  
*Entidad Financiadora:* Real Academia Española  
*Presupuesto:* 82.600 Euros.  
*Fecha Inicio:* 01/07/2011  
*Fecha Fin:* 30/06/2012
- *Tipo:* CONTRATOS DE INVESTIGACIÓN (ART. 83)  
Proyecto para el Estudio Sociolingüístico del Español de España y de América  
*Director:* Ana María Cestero Mancera  
*Entidad Financiadora:* Fundación Campus Comillas  
*Presupuesto:* 34.575 Euros.  
*Fecha Inicio:* 24/01/2011  
*Fecha Fin:* 31/12/2011

## Otras acciones de investigación

- *Tipo:* ACCIONES COMPLEMENTARIAS  
XVI Congreso Internacional Asociación Lingüística y Filología de la América Latina  
*Director:* Isabel Molina Martos  
*Entidad Financiadora:* Ministerio de Educación y Ciencia  
*Presupuesto:* 26.700 Euros.  
*Fecha Inicio:* 15/05/2011  
*Fecha Fin:* 15/06/2012

## Publicaciones y actividades de difusión de resultados

### Publicaciones en revistas científicas nacionales

- Ana María Cestero Mancera  
*Título:* De nuevo, sobre los procedimientos de atenuación  
*Nombre Revista:* Español Actual  
*Nº Revista:* 96  
*Volumen:* 2011  
*Página Inicio:* 9  
*Página Fin:* 40  
*Fecha Publicación:* 2011
- Manuel Martí Sánchez; Ana María Cestero Mancera  
*Título:* Anexo monográfico. I Jornadas de Lengua y Comunicación. Marcadores Discursivos  
*Nombre Revista:* LINRED  
*Volumen:* IX  
*ISSN/Revista:* 1697-0708  
*Fecha Publicación:* 2011

### Publicaciones electrónicas

- *Título de la publicación:* Anexo monográfico. I Jornadas de Lengua y Comunicación. Marcadores discursivos  
*Investigadores:* Manuel Martí Sánchez; Ana María Cestero Mancera  
*Des. Tipo public. elec.:* Otros  
*Des. Tipo formato:* Html  
*Fecha publicación:* 2011  
*Url:* [http://www.linred.es/numero9\\_monografico1.html](http://www.linred.es/numero9_monografico1.html)

### Otros

- Ana María Cestero Mancera; Florentino Paredes García; Isabel Molina Martos  
*Título:* Documentos para el XVI Congreso Internacional de la ALFAL  
*ISBN:* 978-84-8138923-4  
*Fecha Publicación:* 2011

### Colaboraciones en obras colectivas

- *Autor:* Ana María Cestero Mancera  
*Título Colaboración:* Estudio sociolingüístico de la atenuación en el corpus PRESEEA-Madrid  
*Título Obra:* Documentos para el XVI Congreso Internacional de la ALFAL  
*ISBN:* 978-84-8138-923-4  
*Editorial:* Universidad de Alcalá

## **Ponencias y Comunicaciones a congresos**

- Ana M. Ruiz Martínez  
*Evento:* XVI Congreso Internacional de Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina (ALFAL)  
*Fecha Desde:* 06/06/2011  
*Fecha Hasta:* 09/06/2011  
*Tipo Participación:* Comité científico
- Ana M. Ruiz Martínez  
*Título:* La marcación diastrática y diafásica de las locuciones en algunos diccionarios monolingües del español  
*Evento:* XVI Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina (ALFAL)  
*Fecha Desde:* 06/06/2011  
*Fecha Hasta:* 09/06/2011  
*Año Publicación:* 2011  
*Tipo Participación:* Comunicación
- Ana M. Ruiz Martínez  
*Título:* Los términos para marcar las locuciones en las ediciones del Diccionario de la Academia  
*Evento:* VIII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística  
*Fecha Desde:* 12/12/2011  
*Fecha Hasta:* 15/12/2011  
*Año Publicación:* 2011  
*Tipo Participación:* Comunicación
- Manuel Martí Sánchez; M. Inmaculada Penadés Martínez  
*Título:* II Jornadas de 'Lengua y Comunicación: Fraseología y Paremiología'.  
*Evento:* Con motivo del 60º aniversario de Introducción a la Lexicografía de D. Julio Casares  
*Fecha Desde:* 09/11/2011  
*Fecha Hasta:* 10/11/2011  
*Tipo Participación:* Organizador

## **ÁREA DE CONOCIMIENTO: LITERATURA ESPAÑOLA**

### **Publicaciones y actividades de difusión de resultados**

#### **Publicaciones en revistas científicas internacionales**

- Fernando Larraz  
*Título:* "La representación de la naturaleza en La lluvia amarilla, de Julio Llamazares"  
*Nombre Revista:* Crítica Hispánica  
*Nº Revista:* 1-2  
*Volumen:* XXXIII  
*Página Inicio:* 403  
*Página Fin:* 422  
*ISSN/Revista:* 0278-7621  
*Fecha Publicación:* 2011

#### **Publicaciones en revistas científicas nacionales**

- Fernando Larraz  
*Título:* "La «operación retorno» de la narrativa en el exilio en la prensa diaria del Franquismo (1966-1975). Los casos de ABC, Informaciones y Pueblo"  
*Nombre Revista:* Dicenda. Cuadernos de Filología Hispánica  
*Nº Revista:* 29  
*Página Inicio:* 171  
*Página Fin:* 195  
*ISSN/Revista:* 0212-2952  
*Fecha Publicación:* 30/12/2011

#### **Participación en comites de I+D**

- *Título:* Símbolos e imágenes en la prosa de Ana M<sup>a</sup> Matute  
*Investigador:* Miguel Angel Hernández García  
*Centro:* E.U. de Magisterio, Facultad de Filosofía y Letras  
*Fecha Inicio:* 11/04/2011  
*Fecha Fin:* 27/04/2011  
*Tipo:* Organizador

**ÁREA DE CONOCIMIENTO: TEORÍA DE LA  
LITERATURA Y LITERATURA COMPARADA**

